

PROGRAMM 23|2 DORNBERG

D

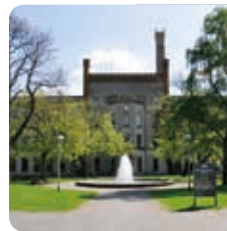
WUFGIERA

W

0	Information
1	Gesellschaft und Politik
2	Kultur, Kunst und Gestalten
3	Gesundheit
4	Fremdsprachen
5	Arbeitswelt und Beruf
6	Integration Deutsch als Fremdsprache

Inhalt

Gesellschaft und Politik.....	3
Kunst, Kultur und Gestalten	3
Gesundheit.....	4
Fremdsprachen	6
Sepa-Lastschriftmandat	7
Anmeldeformular.....	8
AGB.....	9
Entgeltordnung	10
Datenschutzerklärung	11



Anmeldung und Information
 VHS Bielefeld
 Tel.: 0521. 51-2222
www.vhs-bielefeld.de



Aneta Daniel
 Tel.: 0521. 51-6288
aneta.daniel@bielefeld.de
 Nebenstelle Dornberg

Gesellschaft und Politik

Ausstellungsführung - Ländliche Gesellschaft im Gleichschritt

Eine Lokalgeschichte zum Nationalsozialismus beginnt nicht erst 1933 und sie endet nicht mit dem Kriegsende 1945. Vielmehr ist es wichtig, nach der Vorgeschichte und den Gründen für den Zerfall der Demokratie seit dem Ende der 1920er Jahre zu fragen. Außerdem muss die Nachgeschichte zwischen 1945 und ca. 1950 skizziert werden, weil sie die Folgen von Nationalsozialismus und Krieg, etwa die Auswirkungen von Flucht und Vertreibung, im lokalen Rahmen aufzeigt. Auch muss es um eine vorsichtige Wiederbelebung der Demokratie, aber auch um die „Abwicklung“ des Nationalsozialismus und hier insbesondere um die sogenannte „Entnazifizierung“ gehen, die den Opfern allzu oft nicht gerecht geworden ist.

Eine Kooperation mit dem BauernhausMuseum Bielefeld.

1411K5 | Dornberg
Jonathan Schulz

So, 27.08.2023
15:00 - 16:00 Uhr | 1 Termin
Bauernhausmuseum Bielefeld,
Dornberger Str. 82

Entgelt: 6,00 € / keine Ermäßigung

Führung - Leben wie vor 150 Jahren

BauernhausMuseum Bielefeld

Das Haupthaus des Museums macht auf den »ersten Blick« den Eindruck, als wäre es vollständig eingerichtet. Scheinbar sind die Bewohner des Jahres 1850 nur kurz weggegangen. Wie lebten die Menschen 1850 in diesem Haus? Auf dem »zweiten Blick« gibt die Ausstellung Antworten auf folgende Fragen: Wovon lebten die Bauern und ihre Familie? Wer wohnte im Haus? Welche Tiere gehörten dazu? Was taten Bauer, Bäuerin, Knecht oder Magd im Sommer, was im Winter? Wie wurde eine Kuh gemolken? Wo schliefen die männlichen Jugendlichen? Wovon lebten die Menschen, die keinen eigenen Hof hatten? Die Führung beantwortet diese und viele andere Fragen rund um das Leben vor 150 Jahren.

Eine Kooperation mit dem BauernhausMuseum Bielefeld.

1419K5 | Dornberg
Dorothee Meyer zu Bentrup

So, 24.09.2023
15:00 - 16:00 Uhr | 1 Termin
Bauernhausmuseum Bielefeld,
Dornberger Str. 82

Entgelt: 6,00 € / keine Ermäßigung

Hofbesichtigung Biobauer Maaß

Der Biobauernhof Maaß wird seit 1998 als Familienbetrieb nach den Richtlinien von Bioland geführt. Auf dem Hof wird Ackerbau mit vielseitiger Fruchtfolge betrieben und Tiere gehalten. Alles hängt sinnvoll zusammen: Auf den Äckern und Wiesen wächst das Futter und Einstreu für die Schweine, Rinder und Hühner. Die Besichtigung gibt Einblicke in den Alltag des landwirtschaftlichen Familienbetriebs und macht anhand der Bewirt-

schaffung den Unterschied zur konventioneller Landwirtschaft deutlich. Der Hof befindet sich ca. 15 Fußminuten vom ZOB Werther entfernt. Kinder ab 8 Jahren sind in Begleitung eines Erwachsenen herzlich willkommen. **Eine Anmeldung ist erforderlich.**

1420K5 | Dornberg
Barbara Maaß

Sa, 16.09.2023
11:00 - 13:00 Uhr | 1 Termin
Biobauernhof Maaß

entgeltfrei

Kräuterwanderung

„Kräut's und Quer“ in Dornberg

Wilde Früchte, heilende Bäume und essbare Pflanzen. Auf diesem Kräuterspaziergang lernen Sie Interessantes, Hilfreiches und Spannendes über unsere heimische Vegetation. Warum ist die Lärche so besonders? Weshalb hat die Eiche gebuchtete Blätter? Woher hat der Beinwell seinen Namen? Aus welchen Wildfrüchten kann ich Fruchtmus kochen? Diese und noch viel mehr Fragen werden auf dem Spaziergang beantwortet.

Bitte wetterfeste Kleidung anziehen.

Mitzubringen: Getränk, ggf. Wegzehrung, Notizzeug, Wanderlust und gute Laune

1422K5 | Dornberg
Katharina Hinze

Sa, 16.09.2023
16:00 - 19:00 Uhr | 1 Termin
Gemeindebüro Kirchdornberg, Treffpunkt

Entgelt: 17,00 € / ermäßigt: 9,00 €

Weinreise durch Deutschland I

Diesmal: Von Meißen nach Bad Dürkheim

Am ersten Abend wollen wir uns mit den Weinen von Elbe, Saale und Unstrut beschäftigen. Weiter geht es an den Mittelrhein und die Ahr. In der dritten Etappe besuchen wir die Saar und die Ruwer bevor wir moselabwärts bis Koblenz wandern. Der vierte Abend ist dem Nahetal und Rheinhessen gewidmet. Am letzten Abend heißt es: Zum Wohl, die Pfalz! In einem Fortsetzungseminar im Frühjahr 2024 geht es dann nach Hessen, Franken und Baden-Württemberg. In den Kursgebühren sind die Probenkosten eingerechnet. Das Dornberger Bürgerzentrum ist mit den Buslinien 21, 61 und 62 gut zu erreichen.

Bitte mitbringen: Brot und Wasser

1733K5 | Dornberg
Jörg Sensenschmidt

Mi, 22.11.23 bis Mi, 20.12.23
19:30 - 21:45 Uhr | 5 Termine
Bürgerzentrum Amt Dornberg, Großer Raum
Wertherstr. 436

Entgelt: 80,00 € / keine Ermäßigung

Weinreise durch Deutschland II

Vom Niederwalddenkmal zur Klosterkirche Birnau am Bodensee

Diesmal besuchen wir zuerst die Weingärten Hessens. Auf den Spuren des Spätlersereiters Karl geht es weiter zum Main ins Land der Bocksbeutel. Wir durchqueren Süddeutschland und machen Station bei den Viertelesschlotzern in Heilbronn und Stutt-

gart. Endpunkt unserer Reise wird das Oberreintal zwischen Weinheim und Weil am Rhein sein, wo wir die badische Vielfalt erschmecken werden. In den Kursgebühren sind die Probenkosten eingerechnet. Das Dornberger Bürgerzentrum ist mit den Buslinien 21, 61 und 62 gut zu erreichen.

Bitte mitbringen: Brot und Wasser für den Eigenbedarf

1734K5 | Dornberg
Jörg Sensenschmidt

Mi, 10.01.24 bis Mi, 31.01.24
19:30 - 21:45 Uhr | 4 Termine
Bürgerzentrum Amt Dornberg, Großer Raum
Wertherstr. 436

Entgelt: 64,00 € / keine Ermäßigung

Kunst, Kultur und Gestalten

Handlettering und Schmuckkalligrafie

Schön schreiben zu können ist eine Fähigkeit, die in unserer Zeit verlorengeht und der wir in diesem Kurs wieder Wertschätzung entgegenbringen wollen. Im modernen Handlettering arbeiten wir mit Pinselstiften und Finelinern und bekommen zunächst wieder ein gutes Gefühl für unsere eigene Handschrift. Wir schreiben kurze Texte, Sprüche, Gedichte oder Liedstrophen, fügen zur Dekoration kleine Schmuckelemente aus der Natur oder Schleifen und Banner hinzu und schon entstehen Kunstwerke, die wir gerne bewahren oder verschenken.

Wer möchte, kann auch noch historische Schriften kennenlernen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Sie können das vorhandene Material für 3 Euro mitbenutzen.

Bitte mitbringen: Pinselstifte, Fineliner, Bleistifte und Skizzenpapier

2505W5 | Dornberg
Irene Blömer

Sa, 21.10.2023
10:00 - 15:00 Uhr | 1 Termin
Gemeindehaus Babenhausen, Spinnstube
Babenhauser Str. 151

Entgelt: 28,00 € / ermäßigt: 17,00 €

Hefte binden- Workshop

Ob Einkaufszettel, die To-Liste für Schule und Uni, Gedichtband oder Bullet Journal... mit der Hand schreiben ist nicht aus der Mode. Und damit die Notizen auch wiedergefunden werden, wollen wir zusammen unsere eigenen Hefte binden.

Wir lernen verschiedene Bindungsmöglichkeiten kennen und können Größe und Inhalt der Hefte selbst bestimmen. Wer selbst noch tolles Papier wie zum Beispiel Kalenderblätter, gesammelte Postkarten, Geschenkpapierreste oder Washi-Tape zum Verzieren daheim hat, darf das gerne für sein Heft mitbringen. Auch angefangene Collegenblöcke können in einem Notizheft ein zweites Leben bekommen.

In der Kursgebühr sind 3,00 Euro für weitere Arbeitsmaterialien enthalten.

0

Information

1

Gesellschaft und Politik

2

Kultur, Kunst und Gestalten

3

Gesundheit

4

Fremdsprachen

5

Arbeitswelt und Beruf

6

Integration | Deutsch als Fremdsprache



0

Information

1

Gesellschaft und Politik

2

Kultur, Kunst und Gestalten

3

Gesundheit

4

Fremdsprachen

5

Arbeitswelt und Beruf

6

Integration | Deutsch als Fremdsprache

Falls vorhanden: Kalenderblätter, gesammelte Postkarten, Geschenkpapierreste... oder Washi-Tape, Collegeblock

2522W5 | Dornberg
Katharina Haus

Fr, 22.09.2023
16:00 - 19:00 Uhr | 1 Termin
Gemeindehaus Babenhausen, Spinnstube
Babenhauser Str. 151

Entgelt: 24,00 € / ermäßigt: 16,00 €

Origami- Kunstvolles aus Papier

Origami ist die traditionelle japanische Kunst des Papierfaltens. Das Wort kommt aus dem Japanischen und steht für „ori“=falten und „kami“=Papier. Nur mit den Händen und einem quadratischem Papier entstehen kunstvolle Faltfiguren. Die Teilnehmenden lernen grundlegende Techniken der traditionellen japanischen Faltkunst kennen und fertigen mithilfe der Japanerin Hiroko Watanabe-Schmidt z. B. Tiere, Geschenkboxen, Blumen und geometrische Figuren an. Die Kursleiterin hat in Japan erfolgreich die Prüfung zur Origamilehrerin abgeschlossen.

Materialgeld in Höhe von etwa 3,00 Euro wird direkt im Kurs abgerechnet.

2529W5 | Dornberg
Hiroko Watanabe-Schmidt

Sa, 25.11.2023
11:00 - 14:00 Uhr | 1 Termin
Gemeindehaus Babenhausen, Spinnstube
Babenhauser Str. 151

Entgelt: 21,00 € / ermäßigt: 13,00 €

Weihnachtliche Kränze gestalten

Kränze haben eine jahrtausendealte Tradition und werden heute für ein hyggeliges Zuhause, im Shabby Chic Style oder ganz naturbelassen neu interpretiert. In diesem Kurs werden wir zur kalten Jahreszeit und zu Weihnachten passende Kränze binden. Wer zu Hause schöne Dekomaterialien (Bänder, Anhänger...) hat, gerne mitbringen und wir schauen, wie man sie einarbeiten könnte. Bitte Kleidung anziehen, die ggf. auch etwas Harz abbekommen darf.

Die Materialkosten von 6 Euro sind in der Kursgebühr enthalten.

Gartenhandschuhe, altes Zeitungspapier o. ä., kleine Menge Grünschnitt, z.B. aus dem eigenen Garten (Lebensbaum, Tanne, Ilex, Efeu...), Gartenschere, Strohkrantz

2552W5 | Dornberg
Katharina Haus

Sa, 18.11.2023
16:00 - 19:00 Uhr | 1 Termin
Gemeindehaus Babenhausen, Spinnstube
Babenhauser Str. 151

Entgelt: 27,00 € / ermäßigt: 19,00 €

Nassfilzen - Armstulpen selbst gemacht

In diesem Kurs lernen wir das Nassfilzen mit Merinowolle und Schablonen kennen. Sowohl Anfängerinnen und Anfänger als auch Fortgeschrittene haben hier die Gelegenheit, ein Paar Armstulpen oder Pulswärmer für die kalte Jahreszeit herzustellen, die garantiert für warme Hände sorgen. Die Materialkosten von 6 Euro sind in der Kursgebühr enthalten.

3-4 (alte) Handtücher, Thermoskanne, Haushaltsschüssel. Falls vorhanden: Wäschesprenger/ Ballbrause, feste Folie, aus der Schablonen gemacht werden können und Noppenfolie

2626W5 | Dornberg
Katharina Haus

Fr, 29.09.2023
16:00 - 20:00 Uhr | 1 Termin
Gemeindehaus Babenhausen, Spinnstube
Babenhauser Str. 151

Entgelt: 32,00 € / ermäßigt: 22,00 €

Gesundheit

Türkische Küche

Kochen und Essen haben in der Türkei einen hohen Stellenwert, fördern sie doch die Gemeinschaft und Kommunikation. Vielleicht ist die türkische Küche deshalb so vielseitig und reich an köstlichen Gerichten. Mit Spaß und Freude lernen Sie viel über die türkische Küche. Darüber hinaus werden aber auch landeskundliche Hintergründe und Traditionen vermittelt. Sie erfahren beispielsweise, welche Gerichte in den verschiedenen Regionen der Türkei besonders bevorzugt werden und wie sie zustande kommen.

Lebensmittelkosten in Höhe von 12,00 Euro pro Person sind in der Kursgebühr enthalten.

Bitte mitbringen: Einmalhandschuhe, ein scharfes Messer, Geschirrtuch, Spültuch, Restbehälter und Getränk.

3329T5 | Dornberg
Ramazan Özgentürk

Fr, 08.12.2023
17:00 - 21:45 Uhr | 1 Termin
Grundschule Babenhausen, Küche
Babenhauser Str. 155

Entgelt: 37,00 € / ermäßigt: 26,00 €

Wirbelsäulengymnastik für Frauen ab 60

Wirbelsäulengymnastik soll die Beweglichkeit erhalten und die Rumpfmuskulatur kräftigen, um die Wirbelsäule zu entlasten. Rückenschule soll helfen, Bewegungen wie Stehen, Laufen, Heben, Bücken usw. mit möglichst geringer Belastung für die Wirbelsäule durchzuführen. Bestandteil der Kurse sind also immer auch Informationen über rückengerechtes Verhalten im Alltag und im Beruf. Nach einer Aufwärmphase lernen die Teilnehmenden Übungen kennen, die auf die Stärkung der Muskulatur von Bauch und Rücken abzielen. Diese Übungen sind besonders effektiv, wenn sie auch zu Hause regelmäßig fortgeführt werden. Die Kurseinheiten enden mit Dehnungs- und Entspannungsübungen. Alle Kursleitenden im Bereich der Rückenurse verfügen über eine fundierte Ausbildung im sportlichen Bereich und qua-

lizieren sich stets weiter über die Teilnahme an Fortbildungen oder über den Erwerb von Rückenschullehrerlizenzen. Sollten Sie bereits gesundheitliche Beschwerden haben, klären Sie bitte die Unbedenklichkeit des Kursbesuches mit Ihrem Arzt ab. Bitte bringen Sie bequeme Kleidung und eine Decke oder ein Handtuch mit.

eigene Matte und/oder Decke, Handtuch, Sportbekleidung, Getränk

3429K5F | Dornberg
Kerstin Perrey

Di, 17.10.23 bis Di, 05.12.23
09:00 - 10:30 Uhr | 8 Termine
Gemeindehaus Babenhausen, Raum 2
Babenhauser Str. 151

Entgelt: 78,00 € / ermäßigt: 52,00 €

eigene Matte und/oder Decke, Handtuch, Sportbekleidung, Getränk

3430K5F | Dornberg
Kerstin Perrey

Di, 22.08.23 bis Di, 26.09.23
09:00 - 10:30 Uhr | 6 Termine
Gemeindehaus Babenhausen, Raum 2
Babenhauser Str. 151

Entgelt: 59,00 € / ermäßigt: 39,00 €

eigene Matte und/oder Decke, Handtuch, Sportbekleidung, Getränk

3431K5 | Dornberg
Kerstin Perrey

Di, 22.08.23 bis Di, 26.09.23
10:45 - 12:15 Uhr | 6 Termine
Gemeindehaus Babenhausen, Raum 2
Babenhauser Str. 151

Entgelt: 59,00 € / ermäßigt: 39,00 €

eigene Matte und/oder Decke, Handtuch, Sportbekleidung, Getränk

♀ 3432K5F | Dornberg
Claudia Reinknecht

Do, 17.08.23 bis Do, 28.09.23
09:15 - 10:15 Uhr | 7 Termine
Gemeindehaus Babenhausen, Raum 2
Babenhauser Str. 151

Entgelt: 54,00 € / ermäßigt: 38,00 €

eigene Matte und/oder Decke, Handtuch, Sportbekleidung, Getränk

♀ 3433K5F | Dornberg
Claudia Reinknecht

Do, 19.10.23 bis Do, 07.12.23
09:15 - 10:15 Uhr | 8 Termine
Gemeindehaus Babenhausen, Raum 2
Babenhauser Str. 151

Entgelt: 62,00 € / ermäßigt: 44,00 €

eigene Matte und/oder Decke, Handtuch, Sportbekleidung, Getränk

3434K5 | Dornberg
Kerstin Perrey

Di, 17.10.23 bis Di, 05.12.23
10:45 - 11:45 Uhr | 8 Termine
Gemeindehaus Babenhausen, Raum 2
Babenhauser Str. 151

Entgelt: 61,00 € / ermäßigt: 43,00 €

Unsere Kurse in Dornberg finden Sie auch hier:

Hatha-Yoga

für Einstieg und Mittelstufe

In der hier ausgewählten Richtung des Hatha-Yoga wird durch Atem-, Entspannungs- und Körperübungen, die in jedem Lebensalter ausführbar sind, eine Technik gelehrt, die es ermöglicht, Körper und Geist zu kontrollieren und gesund zu halten. Yoga-Übungen eignen sich zur Vorbeugung und Linderung von Rückenbeschwerden, Erschöpfung, Verdauungsstörungen und vielem anderen. Beim Yoga werden sehr nützliche Entspannungs- und Atemtechniken erlernt. Die Übungen (Asanas) sorgen für mehr Beweglichkeit und für eine Stärkung der Muskulatur. Der Wechsel zwischen ruhigen entspannenden und dynamisch kraftvoll ausgeführten Asanas und Pranayamas stehen im Fokus dieses Kurses und tragen zu innerer Ruhe und Ausgeglichenheit bei. Der Kurs richtet sich an Anfänger und Teilnehmende mit Vorerfahrungen. Die Kurse für Einstieg und Mittelstufe sind ideal für den Einstieg, für Erprobte mit geringem Vorwissen bis zur Mittelstufe geeignet. Alle grundlegenden Asanas werden bedacht und nach traditionellen Methoden gelehrt. Die Übungen zur Dehnung und Kräftigung der Muskulatur, sowie besondere Atem- und Entspannungstechniken verbessern Flexibilität, Körperkraft und die Gesundheit im Allgemeinen.

eigene Matte und/oder Decke, bequeme Kleidung, dicke Socken, Getränk

3769K5 | Dornberg
Beate Klemp

Di, 22.08.23 bis Di, 26.09.23
18:15 - 19:45 Uhr | 6 Termine
Gemeindehaus Babenhausen, Raum 2
Babenhauser Str. 151

Entgelt: 59,00 € / ermäßigt: 39,00 €

für Einstieg und Mittelstufe

eigene Matte und/oder Decke, bequeme Kleidung, dicke Socken, Getränk

3770K5 | Dornberg
Beate Klemp

Di, 17.10.23 bis Di, 12.12.23
18:15 - 19:45 Uhr | 8 Termine
Gemeindehaus Babenhausen, Raum 2
Babenhauser Str. 151

Entgelt: 79,00 € / ermäßigt: 53,00 €

für Einstieg und Mittelstufe

eigene Matte und/oder Decke, bequeme Kleidung, dicke Socken, Getränk

3771K5 | Dornberg
Dorothea Hölscher

Mi, 06.09.23 bis Mi, 13.12.23
09:00 - 10:30 Uhr | 12 Termine
Gemeindehaus Babenhausen, Raum 2
Babenhauser Str. 151

Entgelt: 118,00 € / ermäßigt: 78,00 €

für Einstieg und Mittelstufe

eigene Matte und/oder Decke, bequeme Kleidung, dicke Socken, Getränk

3772K5 | Dornberg
Simone Holder

Mi, 30.08.23 bis Mi, 27.09.23
17:30 - 19:00 Uhr | 5 Termine
Gemeindehaus Babenhausen, Raum 2
Babenhauser Str. 151

Entgelt: 50,00 € / ermäßigt: 33,00 €

für Einstieg und Mittelstufe

eigene Matte und/oder Decke, bequeme Kleidung, dicke Socken, Getränk

3773K5 | Dornberg
Simone Holder

Mi, 18.10.23 bis Mi, 13.12.23
17:30 - 19:00 Uhr | 8 Termine
Gemeindehaus Babenhausen, Raum 2
Babenhauser Str. 151

Entgelt: 79,00 € / ermäßigt: 52,00 €

für Einstieg und Mittelstufe

eigene Matte, bequeme Kleidung, dicke Socken, Getränk

3774K5 | Dornberg
Martin Afriyie

Fr, 18.08.23 bis Fr, 22.09.23
17:00 - 18:30 Uhr | 6 Termine
Turnhalle Grundschule Wellensiek
Wellensiek 208, 33619 Bielefeld

Entgelt: 46,00 € / ermäßigt: 23,00 €

für Einstieg und Mittelstufe

eigene Matte, bequeme Kleidung, dicke Socken, Getränk

3775K5 | Dornberg
Martin Afriyie

Fr, 20.10.23 bis Fr, 08.12.23
18:30 - 20:00 Uhr | 8 Termine
Turnhalle Grundschule Wellensiek
Wellensiek 208, 33619 Bielefeld

Entgelt: 61,00 € / ermäßigt: 31,00 €

für Einstieg und Mittelstufe

eigene Matte und/oder Decke, bequeme Kleidung, dicke Socken, Getränk

3776K5 | Dornberg
Martin Afriyie

Fr, 25.08.23 bis Fr, 22.09.23
13:30 - 15:00 Uhr | 5 Termine
Bürgerzentrum Amt Dornberg,
Gymnastikraum, Wertherstr. 436

Entgelt: 37,00 € / ermäßigt: 19,00 €

für Einstieg und Mittelstufe

eigene Matte und/oder Decke, bequeme Kleidung, dicke Socken, Getränk

3777K5 | Dornberg
Martin Afriyie

Fr, 20.10.23 bis Fr, 08.12.23
13:30 - 15:00 Uhr | 8 Termine
Bürgerzentrum Amt Dornberg,
Gymnastikraum, Wertherstr. 436

Entgelt: 60,00 € / ermäßigt: 30,00 €

Yoga und Faszien-Training

In diesem Kurs lernen Sie, wie Yoga und Faszien-Training zur Linderung von Rückenbeschwerden, Erschöpfung und Verdauungsstörungen beitragen. Faszien sind unser Lebensnetz. Das kollagene Bindegewebe schützt unsere Organe, gibt dem Körper Halt und ist an allen Bewegungen beteiligt. Ein gesundes Faszienetz nimmt positiven Einfluss auf die Beweglichkeit, das Immunsystem, die Psyche und damit auf das gesamte Wohlbefinden. Hatha Yoga ist die ideale Basis für das Faszientraining. Übungen für Schulter- und Rückenfaszien stehen im Vordergrund. Es sind keine Vorkenntnisse im Yoga erforderlich.

eigene Matte und/oder Decke, bequeme Kleidung; wenn vorhanden, einen Tennisball mitbringen

3849K5 | Dornberg
Christine Kobusch

Mo, 21.08.23 bis Mo, 25.09.23
15:45 - 17:15 Uhr | 6 Termine
Natur-Vital-Zentrum OWL, Babenhauser Str. 153, Raum Sonne, 33619 Bielefeld

Entgelt: 55,00 € / ermäßigt: 32,00 €

eigene Matte und/oder Decke, bequeme Kleidung; wenn vorhanden, einen Tennisball mitbringen

3850K5 | Dornberg
Christine Kobusch

Mo, 16.10.23 bis Mo, 11.12.23
15:45 - 17:15 Uhr | 9 Termine
Natur-Vital-Zentrum OWL, Babenhauser Str. 153, Raum Sonne, 33619 Bielefeld

Entgelt: 81,00 € / ermäßigt: 47,00 €

eigene Matte und/oder Decke, bequeme Kleidung; wenn vorhanden, einen Tennisball mitbringen

3852K5 | Dornberg
Christine Kobusch

Mo, 21.08.23 bis Mo, 25.09.23
17:30 - 19:00 Uhr | 6 Termine
Natur-Vital-Zentrum OWL, Babenhauser Str. 153, Raum Sonne, 33619 Bielefeld

Entgelt: 55,00 € / ermäßigt: 32,00 €

eigene Matte und/oder Decke, bequeme Kleidung; wenn vorhanden, einen Tennisball mitbringen

3853K5 | Dornberg
Christine Kobusch

Mo, 16.10.23 bis Mo, 11.12.23
17:30 - 19:00 Uhr | 9 Termine
Natur-Vital-Zentrum OWL, Babenhauser Str. 153, Raum Sonne, 33619 Bielefeld

Entgelt: 81,00 € / ermäßigt: 47,00 €

0

Information

Pranayama - die Kraft des bewussten Atems

Der Atem ist unser engster Wegbegleiter. Wir beginnen das Leben mit dem ersten Atemzug und beenden es mit unserem letzten Atemzug. Während unseres Daseins ist er unser ständiger Begleiter – Eine bewusste Atmung steigert unsere Energie und unsere Ausdauer, reduziert Müdigkeit, löst körperliche Anspannung, regt das Immunsystem an und stärkt die Konzentrationsfähigkeit. In diesem Kurs lernen Sie gesunde Atemgewohnheiten kennen und bekommen hilfreiche Informationen zum täglichen Umgang mit der eigenen Atmung.

3955K5 | Dornberg
Christine Kobusch

Sa, 28.10.2023
11:00 - 13:00 Uhr | 1 Termin
Natur-Vital-Zentrum OWL, Babenhauser Str.
153, Raum Sonne, 33619 Bielefeld

Entgelt: 15,00 € / ermäßigt: 10,00 €

1

Gesellschaft
und Politik

2

Kultur, Kunst
und Gestalten

3

Gesundheit

4

Fremdsprachen

5

Arbeitswelt
und Beruf

6

Integration | Deutsch
als Fremdsprache

Fremdsprachen

Französisch B2: Cours de conversation

Vous avez acquis de bonnes connaissances dans les niveaux A1 à B1 et vous souhaitez les étendre et les approfondir? Alors ce cours vous conviendra. Dans un groupe partageant le même enthousiasme pour la France, il vous offre un programme varié de langue, culture et civilisation. Des documents divers (histoires courtes, extraits de journaux, chansons...) servent de base à des discussions animées. Les participant(e)s ont la possibilité de proposer des thèmes qui les intéressent.

 **Es wird mit freien Materialien gearbeitet, deren Kosten per Umlage erhoben werden.**

4489K5 | Dornberg
Alain Houdus

Di, 19.09.23 bis Di, 19.12.23
18:15 - 19:45 Uhr | 12 Termine
Bürgerzentrum Amt Dornberg, Großer Raum
Wertherstr. 436

Entgelt: 110,00 € / ermäßigt: 55,00 €

Spanisch A1, 2. Semester, Spanisch für die Reise

Hola! Vamos de vacaciones! Der Kurs setzt den Kurs aus dem letzten Semester fort. Mit abwechslungsreichen Übungen und in vielen kommunikativen Situationen trainieren Sie den Wortschatz und die wichtigsten Redewendungen, die Sie für die Bewältigung der wichtigsten Reisesituationen benötigen, wie z.B. im Restaurant, im Hotel, beim Einkaufen.

 **Lehrwerk: ¡Vivan las vacaciones! Neu, Spanisch für die Reise für Einsteiger (Huber Verlag, ISBN 978-3-19-317243-3)**

4728K5 | Dornberg
Ines Barahona-Wanke

Fr, 08.09.23 bis Fr, 26.01.24
18:30 - 20:00 Uhr | 14 Termine
Bürgerzentrum Amt Dornberg, Kleiner Raum
Wertherstr. 436

Entgelt: 109,00 € / ermäßigt: 55,00 €

Volkshochschule Bielefeld | Gläubigeridentifikationsnummer: DE 192 0000 0000 17669
 Stadt Bielefeld | Volkshochschule | 33597 Bielefeld

Bitte alle Felder ausfüllen und unterschreiben!

Name:
Vorname:
Straße, H.-Nr.:
PLZ, Ort:
Mandatsreferenz (Vertrag / Kassenzeichen) (wird von der VHS ausgefüllt)

Geldinstitut:
IBAN:
BIC:

Dieses Mandat gilt für wiederkehrende Zahlungen zur oben genannten Mandatsreferenz (VHS-Kurse).

Bitte nur ausfüllen, wenn der Kursteilnehmer nicht der Kontoinhaber ist (zb. wenn Sie einen Kurs verschenken möchten):

Name:
Vorname:
Straße, H.-Nr.:
PLZ, Ort:

Ich ermächtige hiermit die Stadtkasse Bielefeld Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der Stadtkasse Bielefeld auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten die dabei mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Ort:	Unterschrift
Datum:	

0	Information
1	Gesellschaft und Politik
2	Kultur, Kunst und Gestalten
3	Gesundheit
4	Fremdsprachen
5	Arbeitswelt und Beruf
6	Integration Deutsch als Fremdsprache



Anmeldung

0

Information

Einfach per Post absenden (**VHS-Bielefeld, 33597 Bielefeld**) oder bei der VHS abgeben. Liegt uns bereits Ihr SEPA-Mandat zum Lastschrifteinzug vor, können Sie uns Ihre Anmeldung auch faxen (**0521. 51 - 3431**) oder per E-Mail senden. (**volkshochschule@bielefeld.de**) Auf www.vhs-bielefeld.de erhalten Sie diesen Katalog als PDF. In dem PDF können Sie alle Formulare auch bequem am Bildschirm ausfüllen.

Name:

Vorname:

Straße, H.-Nr.:

PLZ, Ort:

1

Gesellschaft und Politik

Um Ihnen zeitnah aktuelle Hinweise und mögliche Änderungen zu Ihrem Kurs übermitteln zu können, geben Sie bitte folgende Daten an:

Tel.:

Mobil:

E-Mail:

Zusatzangaben:

weiblich

männlich

Geburtsdatum:

2

Kultur, Kunst und Gestalten

Ich melde mich hiermit verbindlich für folgenden Kurs an:

Kursnummer:

Teilnehmerentgelt:

Kurstitel:

Kursbeginn:

Unterschrift Teilnehmer:

Bei einem Sprachkurs: Bitte die Beratungspflicht beachten!

Wurden Sie bereits beraten?:

ja

nein

3

Gesundheit

Ein Rücktritt von der Anmeldung ist spätestens 2 Wochen vor Kursbeginn und grundsätzlich schriftlich zu erklären. Die im VHS-Programm / im Internet aufgeführten AGB der VHS habe ich zur Kenntnis genommen.

Mit der Übermittlung von Newslettern mit Infomaterial zu Angeboten der VHS an meine E-Mail- Adresse bin ich einverstanden.

Ermäßigungen

Ich bin BAföG Empfänger/in, besitze den Bielefeld-Pass oder bin persönlich von der Rundfunkgebühr befreit (bitte den gültigen Nachweis in Kopie beifügen).

5

Arbeitswelt und Beruf

Zahlen Sie Ihre VHS-Kurse bequem per Lastschrift

Ab dem 01. Februar 2014 gelten neue Regeln im Zahlungsverkehr mit dem Euro. Grund ist der SEPA-Standard, der den europäischen Zahlungsverkehr vereinheitlicht. SEPA ist die Abkürzung für „Single Euro Payments Area“, den einheitlichen Euro-Zahlungsverkehrsraum. Betroffen sind Überweisungen und Lastschriften. Wenn Sie als VHS-Teilnehmerin und VHS-Teilnehmer weiterhin Ihre Kursgebühr per Lastschriftverfahren einziehen lassen, bitten wir Sie, uns ein sogenanntes SEPA-Mandat zu erteilen (eine unterschriebene Ermächtigung zum Einzug der Kursgebühr im SEPA-Lastschriftverfahren). Mit dem SEPA-Mandat ermächtigen Sie uns – bis auf Widerruf – Ihre zu entrichtenden Kursgebühren bei Ihrer Bank zum Fälligkeitstermin einzuziehen.

6

Integration | Deutsch als Fremdsprache

Wichtig:

Das SEPA-Mandat gilt für alle von Ihnen gebuchten VHS-Kurse. Nach 3 Jahren ohne Kursbuchung verfällt das SEPA-Mandat automatisch. **Auf der Rückseite dieser Anmeldekarte finden Sie den Vordruck für das SEPA-Mandat.** Bitte füllen Sie diese Anmeldung und das rückseitige Formular aus und senden Sie uns das Original per Post zurück.

Datenschutzrechtlicher Hinweis:

Die personenbezogenen Daten werden zur Kursabwicklung elektronisch gespeichert und nach 5 Jahren gelöscht, wenn in diesem Zeitraum kein weiterer Kurs besucht wird.

Stand:06.2014

Allgemeines

Diese AGB gelten für alle Veranstaltungen der Volkshochschule Bielefeld auch für solche, die im Wege der elektronischen Datenübermittlung durchgeführt werden.

Prüfungen der Cambridge ESOL sind keine Veranstaltungen derVHS. Ebenso Studienreisen und Exkursionen, die einen Dritten als Veranstalter und Vertragspartner ausweisen. Insoweit tritt dieVHS nur als Vermittler auf.

Anmeldung

Wer kann sich anmelden?

Jeder, der mindestens das 16. Lebensjahr vollendet hat. Ausnahmen sind im Programm besonders benannt. In diesem Fall ist die Unterschrift eines Elternteils erforderlich.

Wie melde ich mich an?

Per Post, Fax, E-Mail, Telefon oder persönlich in derVHS. Benutzen Sie bitte die Anmeldekarte auf der vorletzten Seite. Anmeldevordrucke per E-Mail finden Sie unter:

www.vhs-bielefeld.de

Sie können sich auch direkt im Internet über www.vhs-bielefeld.de anmelden. Bitte beachten Sie, dass Sie nach erfolgreicher Anmeldung sofort eine Bestätigung über die Anmeldung erhalten. Sollten Sie diese Rückmeldung nicht erhalten, setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung.

Es können nur vollständig ausgefüllte Anmeldungen berücksichtigt werden.

Sie können sich bei einigen Kursen auch über eine Weitermeldeliste für den Folgekurs durch Ihre Unterschrift und Bestätigung verbindlich anmelden. Diese Liste wird zum Ende des Kurses vom Kursleiter vorgelegt. Für Einzelveranstaltungen (z. B. Vorträge) ist eine Anmeldung nicht erforderlich. Ausnahmen sind im Programmheft gekennzeichnet.

Kurse mit Beratungspflicht

Bei beratungspflichtigen Kursen wenden Sie sich bitte vor Ihrer Anmeldung an die im Programmheft genannten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Wann kann ich am gewählten Kurs teilnehmen?

Sie melden sich wie oben beschrieben verbindlich zu dem ausgewählten Kurs an und können dann teilnehmen.

Falls der Kurs ausfällt oder sich Änderungen gegenüber dem Programmheft ergeben, informieren wir Sie vor Beginn der Veranstaltung über die von Ihnen genannte Mail-Adresse. Liegt uns diese nicht vor, rufen wir Sie an oder schreiben Ihnen.

Wer ist der Veranstalter bei Studienreisen und Exkursionen?

Studienreisen und Exkursionen, die einen Dritten als Veranstalter und Vertragspartner ausweisen, sind keine Veranstaltungen der Volkshochschule Bielefeld. Insoweit tritt die Volkshochschule nur als Vermittler auf.

Habe ich ein Rücktrittsrecht?

Ein Rücktritt von der Anmeldung ist bis spätestens 2 Wochen vor Veranstaltungsbeginn und grundsätzlich **schriftlich** zu erklären.

Bei **Bildungsurlauben** beträgt die Rücktrittsfrist 3 Wochen. Ein Rücktritt von der Anmeldung zu einer Prüfung ist nur bis zum Anmeldeschluss möglich. Nach Ablauf der vorgenannten Fristen besteht bei Rücktritt die Pflicht zur Zahlung des Teilnehmerentgeltes.

Für **Studienreisen** gelten besondere Teilnahmebedingungen, die den Teilnehmern jeweils vor der Anmeldung bekannt gegeben werden.

Bei Sprach- und sonstigen **Prüfungen** beachten Sie bitte auch die im Programmheft aufgeführten Bedingungen.

Ein **Nichterscheinen** zu den Terminen gilt nicht als Abmeldung. Näheres entnehmen Sie bitte der Entgeltordnung oder fragen Sie uns. Das gesetzliche Widerrufsrecht bei Fernabsatzgeschäften wird durch diese Regelung nicht berührt.

Widerrufsbelehrung

Haben Sie sich zu dem Kurs/ der Veranstaltung per Internet, Fax, E-Mail oder Telefon (Fernabsatzgeschäft) angemeldet, informieren wir Sie gesondert mit der gesetzlich vorgeschriebenen Widerrufsbelehrung über Ihr Recht, diese vorgenommene Anmeldung zu widerrufen. Die Widerrufsbelehrung finden Sie auch im Programmheft nach dem Text der Entgeltordnung.

Im falschen Kurs?

Sie stellen während eines Kurses fest, dass der von Ihnen gewählte Kurs nicht Ihren Erwartungen oder Befähigungen entspricht. Bitte sprechen Sie frühzeitig Ihre Kursleiterin, Ihren Kursleiter oder die jeweilige Fachbereichsleitung an. Wir beraten Sie gerne.

Wie kann ich bezahlen?

Sie zahlen durch Erteilung eines SEPA-Mandats für dieVHS. Wir ziehen das Teilnehmerentgelt dann für Sie bequem und unproblematisch eine Woche nach Kursbeginn von Ihrem Girokonto ein. Im Einzelfall ist auch eine Barzahlung möglich. Bei kostenpflichtigen Einzelveranstaltungen wird das Teilnehmerentgelt zu Beginn der Veranstaltung in bar erhoben.

Ist Ratenzahlung möglich?

Grundsätzlich ist eine Ratenzahlung ab einem Kursentgelt von mehr als 200,00 € und einer Veranstaltungsdauer von mindestens acht Wochen möglich. Bitte sprechen Sie uns an.

Prüfungsentgelte:

Die Höhe der Prüfungsentgelte teilen wir Ihnen auf Anfrage gerne mit.

Für den Bereich Sprachen:

Tel.: 0521. 51- 6810

Für den Bereich Berufliche Weiterbildung:

Tel.: 0521. 51- 2440

Bei Durchführung einer Prüfung außerhalb Bielefelds gelten die jeweils örtlichen Entgelt und Prüfungsbedingungen.

Wer bekommt eine Ermäßigung?

Ermäßigungen erhalten:

- Bezieherinnen und Bezieher von BAföG.
- Besitzerinnen und Besitzer des Bielefeld-Passes, oder eines sonstigen Sozialpas-

ses, dessen Inhalte dem Bielefeld-Pass entsprechen.

- Personen, die aus sozialen Gründen von der Rundfunkgebühr befreit sind

Angaben zu den ermäßigten Entgelten finden Sie bei den einzelnen Veranstaltungen.

Wie beantrage ich eine Ermäßigung?

Ermäßigungen müssen bei der Anmeldung beantragt werden.

Fügen Sie bitte der Anmeldung die entsprechenden gültigen Nachweise (siehe oben) bei.

Nachträgliche Ermäßigungen sind ausgeschlossen; eine spätere Erstattung von Gebühren ist nicht möglich.

Haben Sie eine Reklamation?

Sollten Sie Anlass zu einer Reklamation oder Beschwerde haben, informieren Sie uns bitte schriftlich oder telefonisch.

Änderungen/ Abweichungen zum Programmheft

Die Volkshochschule behält sich Änderungen der ausgewiesenen Veranstaltungsdaten (Termine, Teilnehmerentgelte, Veranstaltungsorte, Kursleiter, etc.) vor. Ansprüche gegen die Volkshochschule können daraus nicht abgeleitet werden. Im Übrigen gilt die Entgeltordnung der Volkshochschule. Diese finden Sie im Programmheft auf der Seite 166.

Schadensersatzansprüche

Schadensersatzansprüche der Teilnehmer oder Vertragsparteien gegen dieVHS Bielefeld sind ausgeschlossen, außer bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit.

Haftung

Die Volkshochschule Bielefeld übernimmt keine Haftung bei Beschädigungen, Unglücksfällen, Verlusten, Verspätungen oder sonstigen Unregelmäßigkeiten.

Datenschutz

Hinweis nach § 4 Abs. 1 Teledienstschutzgesetz:

Die im Rahmen der Kontaktaufnahme oder der Teilnahme an einem Kurs/ Veranstaltung anfallenden personenbezogenen Daten werden von derVHS Bielefeld zum Zwecke der Vertragsdurchführung verarbeitet und genutzt.

Wenn Sie eine Anfrage stellen/ sich für einen Kurs/ Veranstaltung anmelden und dabei Angaben zu Ihrer Person machen, verwenden wir diese Daten nur, soweit es für die Durchführung der Geschäftsbeziehung erforderlich ist.

DerVHS Bielefeld ist die Erhebung, Speicherung und Verarbeitung personenbezogener Daten zu Zwecken der Vertragsdurchführung gestattet. Sie können dem jederzeit widersprechen.

0

Information

1

Gesellschaft und Politik

2

Kultur, Kunst und Gestalten

3

Gesundheit

4

Fremdsprachen

5

Arbeitswelt und Beruf

6

Integration | Deutsch als Fremdsprache

Aufgrund des § 41, Abs. 1, Satz 2, Buchst. i der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung v. 14.07.1994 (GV.NRW.S.666), zuletzt geändert durch Gesetz vom 29.04.2003 (GV.NRW.S.254), hat der Rat der Stadt Bielefeld in seiner Sitzung am 15.07.2004, zuletzt geändert in seiner Sitzung am 22.6.2006 folgende Entgeltordnung für die Volkshochschule (VHS) Bielefeld beschlossen:

§ 1 Privatrechtliche Entgelte

Für die Teilnahme an Veranstaltungen der VHS sind privatrechtliche Entgelte nach Maßgabe dieser Entgeltordnung zu zahlen.

§ 2 Höhe der Entgelte

- Entgelte für VHS-Veranstaltungen sind grundsätzlich kostendeckend zu erheben. Dazu sind alle veranstaltungsbezogenen Kosten in das Entgelt einzukalkulieren. Zusätzlich wird eine Verwaltungskostenpauschale in Höhe von 10 % der veranstaltungsbezogenen Kosten in das Gesamtentgelt eingekalkuliert. Die Gesamtentgelte werden auf volle € aufgerundet.
- Die VHS-Direktorin kann für einzelne Veranstaltungen oder Veranstaltungsgruppen abweichende Entgelte festlegen. Diese abweichenden Entgelte sind aus dem Programmheft zu entnehmen.
- Bei einem späteren Kurseintritt wird das Entgelt anteilig fällig, soweit bereits mindestens 20 % des Angebotes durchgeführt wurde.

§ 3 Entgeltfreie und nicht kostendeckende Veranstaltungen

- Sozialverpflichtete Angebote, insbesondere im Bereich Alphabetisierung und Integration werden entgeltfrei oder nicht kostendeckend angeboten.
- Die VHS-Direktorin kann für Veranstaltungen von besonderem öffentlichen Interesse (z.B. Kooperationsveranstaltungen mit den Auslandsgesellschaften) ebenfalls eine Entgeltfreiheit oder Entgeltminderung festlegen.

§ 4 Studienfahrten und -reisen

- Für Studienfahrten und -reisen wird die Höhe der Teilnehmerkosten entsprechend der Gesamtkostenkalkulation festgelegt.
- Für diese Veranstaltungen gelten die besonderen Teilnahmebedingungen, die den Teilnehmern jeweils vor der Anmeldung bekannt gegeben werden.
- Bei Studienfahrten und -reisen werden Ermäßigungen nicht gewährt.

§ 5 Ermäßigungen

- Inhaber des Bielefeld-Passes, Studenten mit Bafög sowie Personen, die aus sozialen Gründen von der Rundfunkgebühr befreit sind, erhalten auf die gemäß §§ 2 und 3 zu entrichtenden Entgelte eine Ermäßigung von 50 %. Entgeltbestandteile für Sachaufwendungen und Materialien sind nicht ermäßigungsfähig.

- Die VHS-Direktorin kann für bestimmte Teilnehmer- oder Kursgruppen die vorstehenden Ermäßigungsregelungen ändern und bestimmte Kurse oder Kursgruppen von den Ermäßigungsregelungen ausschließen.
- Eine Ermäßigung kann nur bei der Anmeldung gewährt werden. Dabei sind die Ermäßigungsgründe durch entsprechende Bescheinigungen nachzuweisen. Die ermäßigten Beträge werden auf volle € aufgerundet.

§ 6 Zahlungspflicht, Fälligkeit

- Das Entgelt wird mit der Anmeldung fällig. Bei Studienreisen gelten abweichende Fälligkeiten, die den besonderen Teilnahmebedingungen (§5) zu entnehmen sind.
- Bei Entgelten, die den Betrag von 200,00 € für einen Kurs übersteigen, ist Ratenzahlung grundsätzlich möglich. Einzelheiten ergeben sich aus dem aktuellen Programmheft.

§ 7 Rücktritt und Erstattung des Entgelts

- Ein Rücktritt von der Teilnahme mit Erstattung des Entgelts ist nur bis zwei Wochen vor Kursbeginn möglich. Bei Veranstaltungen nach dem AwbG beträgt die Rücktrittsfrist drei Wochen.
Die Rücktrittsfristen für Studienreisen ergeben sich aus den besonderen Teilnahmebedingungen (vgl. § 4).
- Ein Rücktritt mit Erstattung des Entgeltes aus vom Teilnehmer nicht zu vertretenden Gründen ist bis zum Kursbeginn möglich. In diesen Fällen wird eine Stornogebühr in Höhe von 7,50 Euro fällig, der Betrag wird von dem dem Teilnehmer zu erstattenden Kursentgelt einbehalten.

- Das Teilnehmerentgelt wird voll erstattet, wenn
 - eine angekündigte Veranstaltung abgesagt wird,
 - durch eine Verlegung des ständigen Termins ein Teilnehmer die Veranstaltung nicht mehr besuchen kann,
 - die Teilnahmeberechtigung wegen Überbelegung des Kurses widerrufen wurde.
- Das Teilnehmerentgelt wird anteilig erstattet, wenn
 - mindestens ein Fünftel der vorgesehenen Veranstaltungsabschnitte ausfällt,
 - ein Teilnehmer aus von ihm nicht zu vertretenden Gründen an der Veranstaltung nicht weiter teilnehmen kann, die VHS über die Unmöglichkeit der Teilnahme unverzüglich informiert wurde und noch nicht mehr als die Hälfte der Veranstaltung durchgeführt wurde.

In diesen Fällen wird neben dem anteiligen Teilnehmerentgelt eine Stornogebühr in Höhe von 7,50 € fällig.

- Bei Ausschluss eines Teilnehmers von der Teilnahme wegen fortwährender Störungen besteht kein Anspruch auf Erstattung.

§ 8 Aufrechnung

Eine Aufrechnung von Erstattungsbeträgen gegen die zu zahlenden Entgelte ist ausgeschlossen.

§ 9 Inkrafttreten

Die geänderte Entgeltordnung tritt mit Beschlussfassung des Rates der Stadt Bielefeld in Kraft. Zugleich tritt die bis dahin geltende Entgeltordnung für die Volkshochschule der Stadt Bielefeld vom 01.08.2004 außer Kraft.

WIDERRUFSBELEHRUNG

Widerrufsrecht

Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von 14 Tagen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform, jedoch nicht vor Vertragsabschluss und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß Art. 246 § 2 i.V.m. § 1 Abs. 1 und 2 EGBGB sowie unserer Pflichten gemäß § 312e Abs. 1 Satz 1 BGB i.V.m. Art. 246 § 3 EGBGB. Zur Wahrung der Widerrufsfrist genügt die rechtzeitige Absendung des Widerrufs.

Der Widerruf ist zu richten an:
Volkshochschule Bielefeld
Ravensberger Park 1
33607 Bielefeld
Fax: 0521 51 3431
volkshochschule@bielefeld.de
www.vhs-bielefeld.de

Widerrufsfolgen

Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen (z. B. Zinsen) herauszugeben. Können Sie uns die empfangene Leistung ganz oder teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgewähren, müssen Sie uns insoweit ggf. Wertersatz leisten. Dies kann dazu führen, dass Sie die vertraglichen Zahlungsverpflichtungen für den Zeitraum bis zum Widerruf gleichwohl erfüllen müssen. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung, für uns mit deren Empfang.

Besondere Hinweise

Ihr Widerrufsrecht erlischt vorzeitig, wenn der Vertrag von beiden Seiten auf Ihren ausdrücklichen Wunsch vollständig erfüllt ist, bevor Sie Ihr Widerrufsrecht ausgeübt haben.

Ende der Widerrufsbelehrung.

1. Verantwortlichkeit für den Datenschutz

Die Volkshochschule Bielefeld (nachfolgend „VHS“ genannt) ist Verantwortliche im Sinne des Datenschutzrechts.

2. Kursanmeldung

Die im Anmeldeverfahren abgefragten Daten werden zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen und zur Vertragserfüllung verwendet. Ohne die anzugebenden Daten (Name, Adresse, Geburtsjahr) kann kein Vertrag geschlossen werden. Ihr Geburtsjahr erhebt die VHS, um sicherzustellen, dass Sie volljährig sind, bzw. bei Minderjährigkeit etwaige Vorkehrungen zu treffen. Für besondere Kurse, z.B. Babykurse, kann die Angabe des Geburtsdatums zwingend erforderlich sein.

Die Abfrage Ihrer Festnetz- bzw. Mobilfunknummer erfolgt in dem berechtigten Interesse, Sie bei Kursänderungen unmittelbar kontaktieren zu können. Wenn Sie uns diese Daten nicht zur Verfügung stellen, können wir Sie ggf. nicht rechtzeitig erreichen. Auch die weiteren freiwilligen Angaben werden zur Vertragsdurchführung verwendet.

Durch Angabe von IBAN, Name und Vorname des Kontoinhabers können Sie uns ein SEPA-Lastschriftmandat erteilen. Ist der SEPA-Lastschriftmandatbogen abtrennbar, müssen Sie zur Zuordnung nochmals Ihren vollständigen Namen und Ihre Adresse angeben. Die freiwilligen Zusatzangaben dienen ebenfalls der Durchführung des Lastschriftmandats. Wenn Sie uns die zwingend erforderlichen Bankdaten nicht bereitstellen, erfolgt keine Lastschrift und Sie müssen die Zahlung des Kursbeitrags anderweitig veranlassen.

Sämtliche von Ihnen bereitgestellten Daten werden elektronisch gespeichert. Die hierdurch entstehenden Datenbanken und Anwendungen können durch von der VHS beauftragte IT-Dienstleister betreut werden. Die Bereitstellung Ihrer Daten durch Sie ist weder gesetzlich noch vertraglich vorgeschrieben. Die Nichtangabe von freiwilligen Daten hat keine Auswirkungen.

3. Newsletter

Sie können der VHS eine Einwilligung erteilen, Ihre E-Mailadresse zur Zusendung von Werbeeinblendungen der VHS zu verwenden. Ohne Einwilligung werden wir Ihre

E-Mailadresse nicht für diesen Zweck nutzen. Die Einwilligung können Sie jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen. Den Widerruf können Sie uns über jedweden Kommunikationskanal (z.B. Brief, E-Mail, Link im Newsletter) mitteilen.

4. Weitergabe Ihrer Daten

Die VHS gibt Ihren Namen, E-Mailadresse und – soweit angegeben – Telefonnummer, an den jeweiligen Kursleiter zur Vorbereitung und Durchführung des Kurses weiter. Dies umfasst auch die Kontaktaufnahme bei Änderungen. Für die Teilnahme an zertifizierten Prüfungen und Abschlüssen (z.B. Cambridge- oder Telc-Sprachprüfungen, IHK-Prüfungen, Xpert, Finanzbuchhalter, Schulabschlüssen) leitet die VHS die hierzu erforderlichen Daten an die Prüfungsinstitute weiter. Diese Übermittlungen dienen der Vertragserfüllung. Für die Teilnahme an Integrationskursen wird die VHS Ihren Namen und erforderliche Kontaktdaten an das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (kurz „BAMF“) weitergeben. Ferner kann bei Landesmittelkursen und solchen, welche durch die Agentur für Arbeit gefördert werden, eine Übermittlung an Behörden erforderlich sein. Diese Übermittlungen beruhen auf einer rechtlichen Verpflichtung.

5. Kontaktaufnahme

Wenn Sie der VHS eine Nachricht senden, nutzt die VHS die angegebenen Kontaktdaten zur Beantwortung und Bearbeitung Ihres Anliegens. Die Bereitstellung Ihrer Daten erfolgt abhängig von Ihrem Anliegen und Ihrer Stellung als Interessent oder Kursteilnehmer zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen bzw. zur Vertragserfüllung.

6. Speicherdauer und Löschung

Nach Vertragsabwicklung werden Ihre Daten gelöscht, es sei denn, es bestehen gesetzliche Aufbewahrungspflichten. In diesem Fall werden diese Daten entsprechend der gesetzlichen Fristen aufbewahrt. Ihre Daten werden für jegliche andere Verwendung gesperrt. Mitgeteilte Bankdaten werden nach Widerruf der Einzugsermächtigung, erfolgreicher Bezahlung des Kursbeitrags bzw. bei Dauerlastschriftmandaten 36 Monate nach letztmaliger Inanspruchnahme gelöscht.

Ihre Daten, die Sie uns im Rahmen der Nutzung der Kontaktdaten der VHS bereitgestellt haben, werden gelöscht, sobald die Kommunikation beendet beziehungsweise Ihr Anliegen vollständig geklärt ist und diese Daten nicht zugleich zu Vertragszwecken erhoben worden sind. Kommunikation zur Geltendmachung von Rechtsansprüchen wird für die Dauer der jeweiligen Verjährungsfrist gespeichert.

7. Ihre Rechte

Sie haben jederzeit das Recht, kostenfrei Auskunft über die bei der VHS gespeicherten Daten zu erhalten, unrichtige Daten zu korrigieren sowie Daten sperren oder löschen zu lassen.

Ferner können Sie den Datenverarbeitungen widersprechen und Ihre Daten durch die VHS auf jemand anderen übertragen lassen. Weiterhin haben Sie das Recht, sich bei einer Datenschutzaufsichtsbehörde zu beschweren.

Die Kontaktdaten des Datenschutzsachbearbeiters der VHS Bielefeld lauten:

Jürgen Trapp

Tel. 0521 / 51 – 2434

juergen.trapp@bielefeld.de

Datenschutzbeauftragter der Stadt Bielefeld:

Klaus-Dieter Giersch

Tel. 0521 / 51-6888

datenschutzbeauftragter@bielefeld.de

Herausgeber:

Volkshochschule der Stadt Bielefeld
Ravensberger Park 1, 33607 Bielefeld

Tel.: 0521 / 51-2222

Vi.S.d.P.: Dr. Karin Gille-Linne

Semesterbeginn 2/2023: August 2023

www.vhs-bielefeld.de

R

W

I

G

NEU